

Crocker Amazon Baseball and Softball Fields Renovation

Community Meeting Wednesday, November 12, 6-8pm

Meet at June Jordan High School in the auditorium
325 LaGrande Ave (at Brazil Ave)
Join Rec and Park for our second community meeting to discuss the revitalization of the baseball and softball fields at Crocker Amazon.

The San Francisco Giants are partnering with Rec and Park to renovate six baseball and softball fields with new, state-of-the-art diamonds and associated amenities. These improvements will benefit youth, high school and adult baseball and softball programs.

The project will re-orient and renovate the existing baseball/softball fields, install field and pathway lighting, expand the parking lot, install batting cages, upgrade the existing dog play area, create a new dog play area, add a new restroom facility, provide a central community plaza space, as well as improve pedestrian walkways, irrigation and plantings, and park furniture, such as picnic tables and benches.

For more information, visit the project webpage:
tinyURL.com/crockeramazonballfields

For questions or comments, contact the project manager:
Dan Mauer, dan.mauer@sfgov.org, (415) 218-1156

For translation or language services, as well as accessibility requests, please call Pete Moore (415) 496-6204 or email pete.j.moore@sfgov.org. Providing at least 72 hours advance notice will help to ensure availability.



Renovación de los campos de béisbol y softbol de Crocker Amazon Reunión comunitaria Miércoles, 12 de noviembre, 6-8pm

Reúnase en June Jordan High School en el auditorio: 325 LaGrande Ave (en Brazil Ave)

Únase a Rec and Park para nuestra segunda reunión comunitaria para discutir la revitalización de los campos de béisbol y softbol en Crocker Amazon.

Los Gigantes de San Francisco se están asociando con Rec and Park para renovar seis campos de béisbol y softbol con nuevos diamantes de última generación y comodidades asociadas. Estas mejoras beneficiarán a los programas de béisbol y softbol para jóvenes, escuelas secundarias y adultos.

El proyecto reorientará y renovará los campos de béisbol / softbol existentes, instalará iluminación de campos y caminos, ampliará el estacionamiento, instalará jaulas de bateo, mejorará el área de juegos para perros existente, creará una nueva área de juegos para perros, agregará una nueva instalación de baños, proporcionará un espacio central en la plaza comunitaria, así como mejorará las pasarelas peatonales, el riego y las plantaciones, y los muebles del parque, como mesas y bancos de picnic.

Para obtener más información, visite la página web del proyecto: tinyURL.com/crockeramazonballfields

Para preguntas o comentarios, contacte al gerente del proyecto: Dan Mauer, dan.mauer@sfgov.org, (415) 218-1156.

Para servicios de traducción o idiomas, así como solicitudes de accesibilidad, por favor llame a Pete Moore al (415) 496-6204 o envíe un correo electrónico a pete.j.moore@sfgov.org. Proporcionar al menos 72 horas de aviso previo ayudará a asegurar la disponibilidad.

克羅克亞馬遜棒球場和壘球場翻新 社區會議：11 月 12 日星期三下午 6 點至 8 點

June Jordan 高中, 禮堂
325 LaGrande Ave (勒格蘭大道與巴西大道的交匯處)

與 Rec 和 Park 一起參加我們的第二次社區會議，討論克羅克亞馬遜棒球場和壘球場的振興。

舊金山巨人隊正在與 Rec and Park 合作，用新的、最先進的鑽石和相關設施翻新六個棒球場和壘球場。這些改進將使青少年、高中和成人棒球和壘球項目受益。

該項目將重新定位和翻新現有的棒球場/壘球場，安裝球場和通道照明，擴大停車場，安裝擊球籠，升級現有的狗遊樂區，創建新的狗遊樂區，增加新的衛生間設施，提供中央社區廣場空間，以及改善人行道、灌溉和種植以及公園家具，例如野餐桌和長凳。

欲了解更多信息，請訪問項目網頁：
tinyURL.com/crockeramazonballfields

如有問題或意見，請聯繫項目經理：
Dan Mauer, dan.mauer@sfgov.org, (415) 218-1156。

如需翻譯或語言服務，以及無障礙服務請求，請致電 Pete Moore (415) 496-6204 或電郵 pete.j.moore@sfgov.org。提前至少72小時通知將有助於確保服務的可用性。

Renobasyon ng Crocker Amazon na Mga Larangan ng Baseball at Softball Pagpupulong ng Komunidad: Miyerkules, Nobyembre 12, 6-8pm

Magkita sa June Jordan High School sa auditorium: 325 LaGrande Ave (sa Brazil Ave)

Únase a Rec and Park para nuestra segunda reunión comunitaria para discutir la revitalización de los campos de béisbol y softbol en Crocker Amazon.

Los Gigantes de San Francisco se están asociando con Rec and Park para renovar seis campos de béisbol y softbol con nuevos diamantes de última generación y comodidades asociadas. Estas mejoras beneficiarán a los programas de béisbol y softbol para jóvenes, escuelas secundarias y adultos.

El proyecto reorientará y renovará los campos de béisbol / softbol existentes, instalará iluminación de campos y caminos, ampliará el estacionamiento, instalará jaulas de bateo, mejorará el área de juegos para perros existente, creará una nueva área de juegos para perros, agregará una nueva instalación de baños, proporcionará un espacio central en la plaza comunitaria, así como mejorará las pasarelas peatonales, el riego y las plantaciones, y los muebles del parque, como mesas y bancos de picnic.

Para obtener más información, visite la página web del proyecto: tinyURL.com/crockeramazonballfields

Para sa mga katanungan o komento, makipag-ugnayan sa project manager: Dan Mauer, dan.mauer@sfgov.org, (415) 218-1156.

Para sa pagsasalin o serbisyo sa wika, pati na rin ang mga kahilingan sa accessibility, mangyaring tumawag kay Pete Moore sa (415) 496-6204 o mag-email sa pete.j.moore@sfgov.org. Ang pagbibigay ng hindi bababa sa 72 oras na abiso ay makakatulong upang matiyak ang availability.



For more information:

Para más información, visite:
如欲了解詳情，請瀏覽：

Para sa iba pang
impormasyon, bisitahin ang:



tinyURL.com/crockeramazonballfields